

# PABLONĒAN TESALONICANU 'ICĒ UNICAMA A PAIN BUÁNMIÁ QUIRICA

*Pablonĕan abĕ 'icĕ unicamabĕtan Tesalónicanuaxa ax Jesucristomi catamĕcĕ unicama quirica cuĕñĕoxuan*

<sup>1</sup> Ēx Pablo 'ixun cana Silvano 'imainun Timo-teobĕtan Tesalónica ĕmanuaxmi Nucĕn Papa Dios 'imainun Nucĕn 'Ibu Jesucristonan 'icĕ, mitsu ĕnĕ quirica buánmin. Nucĕn Papa Dios 'imainun Nucĕn 'Ibu Jesucristonĕan nuibaquin chuámarua 'aíshmi bucunun mitsu 'aquinti cananuna cuĕñĕnin.

## **I. USAI CA AX 'IAXA QUIXUAN PABLONĒN ŅUIA BANA (1.3-3.13)**

*Tesalónicanu 'icĕ unicaman ca upí oquin Jesu-cristo űnicĕ bana cuatia quixuan Pablonĕn ca*

<sup>2</sup> Mitsúxmi asĕrabi Nucĕn 'Ibu Jesucristomi cushicĕ 'ain cananuna camabi nĕtĕn abĕ banaquin —asábi ca —quixun cain.

<sup>3</sup> Nucĕn Papa Diosbĕ banaquin cananuna mitsúnmi amiira pain catamĕquin ax cuĕĕncĕsabi oquin 'anan, upí oquin unicama nuibaquin 'aquianan, a ĕníma, Nucĕn 'Ibu Jesucristonĕn ca ax quicĕsabi oquin nu 'imiti 'icĕ quixun manucĕma cupí —asábi ca —quixun a cain.

<sup>4</sup> Nun xucĕantu, asĕrabi ca Nucĕn Papa Diosan nuibaquin ainan 'inun mitsu caísaxa quixun cananuna 'unanin.

<sup>5</sup> Jesucristomi catamëti ca uni Nucën Papa Diosnan 'iti 'icë quixun bana ñuixunquin cananuna nun cuëbitainshi banaquinma, aín Bëru Ñunshin Upitan nu sinánmicëx Nucën Papa Diosmi cushicë 'ixun aín bana mitsu ñuixuan. Nun ñuicë banax ca cëmëma 'aish aséabi 'icë quixun 'unáncë 'ixun cananuna upí oquin a bana mitsu ñuixuan. Mitsúxmi upí 'iti cupí cananuna mitsubë 'aish usai 'ia quixun camina 'unáncanin.

<sup>6</sup> Nux 'icësaribiti 'ianan Nucën 'Tbu Jesús 'iásaribiti tēmëraibi camina mitsux Jesucristo ñuicë bana cuati ainan 'aish Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan 'imicëx cuëëinra cuëëan.

<sup>7</sup> Tēmëraibi usari 'i camina mitsux Macedonia menu 'icë 'imainun Acaya menu 'icë axa Jesucristomi catamëcë unicaman cuacëx upíira sinánñu 'ain. Usaími 'ia mitsu cuaquin ca — usai ca Jesucristonan unicama 'iti 'icë — quixun sináncania.

<sup>8</sup> Usaími mitsux 'icëbëtan ca Macedonia 'imainun Acayanu 'icë unicamainshima, bëtsi bëtsi menu 'icë unicamanribi Jesucristo ñuicë bana 'unáncan mitsúxmi aséabi Nucën Papa Diosnan 'icë cuaxa. Nun ñuixuncëxunmabi ca camabi unin, uni raírinëan camabi menuxun mitsu chanioia cuaquin, mitsux camina aséabi Nucën Papa Diosmi upiti catamëti quixun 'unania.

<sup>9</sup> Usa 'ixun ca nun çacëxunmabi mitsúnmi nu upí oquin bicë a ñuía. Ñuianan ca mitsux ismina unínbia 'acë ñuishi rabia 'ixunbi a ënquin, axëshia Dios 'aish bamatimoi tsócë Nucën Papa Dios, ashi rabianan ax quicësabi oi 'i quixun ñuía.

<sup>10</sup> Acama ñuianan ca mitsun camina Nucën

Papa Diosan Bëchicë Jesús bamacëbia anbi baísquimia, axa naínuax uti caini quixunribi ñuia. Ax ca an Nucën Papa Diosan, uní aín 'ucha cupí castíancëbëtanbi, aínan 'icë nu iëmiti a 'icën.

## 2

*Tesalónica ëmanu 'icë unicama Pablonën bana ñuixuan*

<sup>1</sup> Nun xucéantu, mitsúnbi camina, nun bana ñuixuncëxun aséabi cuaxun 'unanin, nux cananuna mitsu isi ñancábi cuancëma 'ai quixun.

<sup>2</sup> Filipos ëmanuxun ca nu ñui 'atimati bananan bëtsi bëtsi oquin unin nu tëmëramiaxa quixun camina 'unanin. Usai tëmëratancëxunbi cananuna Nucën Papa Diosan 'aquincëxun mitsuribi Jesucristomi catamëti ca uní Nucën Papa Diosan 'iti 'icë quixun a bana ñuixuan, 'aisamaíra uníxa numi nishcëxunbi.

<sup>3</sup> Nun cananuna Jesucristo ñuiquin bëtsi oquin uní bana ñuixuncëma 'ain. 'Imainun cananuna 'atimaquin sinanx banaquin uní paráncëma 'ain.

<sup>4</sup> Usama ca, Nucën Papa Diosanbi ca aséabi caranuna aín bana uní ñuixunti 'ai quixun upí oquin 'unántancëxun —atun ca aséabi 'ati 'icë — quixun sinánquin aín bana unicama ñuixunun nu cacëxa. Usaquin 'anun cacë 'ixun cananuna an —Jesucristomi catamëti ca uní Nucën Papa Diosan 'inux iëti 'icë —quixun unicama ñuixunin. Usaquin 'aquin cananuna Jesucristo ñuiquin unicama cuëënmiti sinánquinma, Nucën Papa Dios, an camabi unin nuitu 'unáncë, axëshia cuëëntanun uní bana ñuixunin.

<sup>5</sup> Mitsúnbi camina 'unanin, uisa 'aíshbi cananuna mitsúnmi nux cuëëncësa oquin nu ñu 'axúnun

quixun sinani cēmēi banacēma 'ain. Mitsun curíqui binuxun cananuna mitsu paráncēma 'ain. Nucēn Papa Diosanbi ca usai 'ia nu isaxa.

<sup>6</sup> Uisa nētēnbi cananuna, raíri unicamanribia 'amainun camina mitsúnribi nu rabiti 'ai quixun sináncēma 'ain. Unin ca nun nu aséabi Cristonēn xucē 'ixun aín bana ñuixuncēxun upí oquin a bana cuaquin nun cacēsabi oquinshi 'ati 'icē quixun 'unánxunbi cananuna unían nu rabiti sináncēma 'ain.

<sup>7</sup> Nun cananuna xanúan aín tuá chamara 'icē anun cuēēnquin 'acēsa oquin, 'itsaira nuibaquin mitsu 'aquian.

<sup>8</sup> Usa 'ixun cananuna 'itsaira nuibaquin, Jesucristomi catamēti iēti banaishi ñuixunquinma Nucēn Papa Diosan nu 'unánmicē ñucamaribi mitsu 'unánmisaira tan. Usa 'ixun cananuna nuibairaquin mitsu 'itsaira sinanin.

<sup>9</sup> Nucēn xucēantu, mitsun camina 'unanin, nun cananuna pitiñuma 'ianan nun curíqui cēñuti rabanantēmērai atsánquinbi ñu mēēan. Micama uinu 'icē uníxbia nu ñu 'ináncasi bēnēnunma cananuna nētēn 'anan, imēribi nun cuēēncē ñu biti cupí usoquin 'an. 'Anan cananuna Jesucristomi catamēti ca uni Nucēn Papa Diosnan 'iti 'icē quixun caquin mitsu bana ñuixuan.

<sup>10</sup> Mitsun camina 'unanin, Nucēn Papa Diosanribi ca 'unania, nux cananuna mitsúxmi Jesucristomi catamēcē 'ain mitsubē 'ixun uisa ñu 'atimabi 'aima upí 'ia quixun. Usai 'ia ca uinu 'icē unínbi nu 'uchocēma 'icēn.

<sup>11</sup> Usaribi oquin camina 'unanin, unían aín bēhíicē 'acēsaribi oquin cananuna mitsu achúshi achúshi upí oquin sinánmiquin 'ēsēa quixun.

<sup>12</sup> Mitsúxmi Nucën Papa Dios, axa upíira, ax mitsubë 'ain, aín nètë upí anu abë 'iti sinani, an sinánmicësabi oíshi aín uni 'aish 'inun quixun cananuna mitsu upí oquin 'ësëquin 'unánmian.

<sup>13</sup> Nun Nucën Papa Dios cuëëncësabi oquin aín bana ñuixuncëxun cuaquin camina —a banax ca unínbi sináncëma 'icën, aséabi Nucën Papa Diosan sinánmicëxun ca nu ñuixuncanía —quixun sinan. A banax aséabi ainan 'ain camina mitsux a cuati Nucën Papa Diosnan 'ain. Mitsux usai 'ia 'unánquin cananuna nètëquinma a —asábi ca —quixun caquin rabin. Mitsúnmi —a banax ca aséabi 'icë —quixun cuatia ca Nucën Papa Diosan ainan 'inun mitsu 'imiaxa.

<sup>14</sup> Nucën xucéantu, mitsux camina Judea menu-axa Jesucristomi catamëti Nucën Papa Diosan unicamax 'icësaribi 'ain. Acama ca aín aintsi 'ixunbi judíos unicaman bëtsi bëtsi ocëxa. Usaribi oquin ca mitsuribi mitsun aintsinbi bëtsi bëtsi oxa.

<sup>15</sup> Aín raran bëráma an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë uni raíri 'ásaribi oquin ca Judeanu 'icë unin Nucën 'Ibu Jesús 'acëxa. Usa 'ixun ca nuribi nun bana cuaisama tanquin aín ëmanuax cuantánun quixun bëtsi bëtsi ocëxa. Usa 'aish ca Nucën Papa Dios cuëëncësa oquin 'ati sinanima unicamamiribi nishia.

<sup>16</sup> Nun judíosma unicama Cristomi sinánun bana ñuixuinca taniabi ca usaquinu bana ñuixunun nu ëncëma 'icën. Usai 'ia aín 'ucha cëxtutia ca Nucën Papa Diosan 'aisamaira oquin castícantí 'icën.

*Tesalóicanu 'icë unicama isía Pablo cuainsa tan*

17 'Ēn xucĕantu, mitsubĕ ĕnanantancĕxun cananuna isquinmabi mitsu 'itsaira sinanin. Usa 'aish cananuna mitsu isi cuainsaira tanin.

18 Cuanti cananuna sinan. Raírinĕxa cuancĕbĕmabi, cana 'ĕxĕshi 'itsai mitsu isi cuainsa tan. Usa 'aínbi ca ñunshin 'atimanĕn 'apun nux cuanti bĕaraxa.

19 ¿Nucĕn 'Ibu Jesucristo ucĕbĕtan añu isti cananuna cuĕĕnin? Abĕ 'icĕ mitsu isi cananuna cuĕĕinra cuĕĕnti 'ain, nun mitsu aín bana ñuixuncĕ cupí camina abĕ 'ai quixun sinani.

20 Nun 'aquincĕxmi upiti Jesucristomi catamĕcancĕ cupí cananuna cuĕĕnquin upí oquin sinanin.

### 3

1 Mitsu istĕcĕncĕma 'aish cananuna uisa caramina 'ai, caramina asĕrabi Jesucristomi sinani quixun sinani bĕnĕan. Bĕnĕti nuxĕshi Atenas ĕmanu bĕrúanan.

2-3 nucĕn xucĕn Timoteo mitsu istánun quixun xuti cananuna sinan. Anribi ca ami sináncĕ 'ixun —Jesucristomi catamĕti ca uni ainan 'iti 'icĕ — quixun Nucĕn Papa Diosan bana nubĕtan camabi uni ñuixuanxa. Usa 'ixun ca cuantancĕxun an mitsúxmi Jesucristonan 'aish tĕmĕraíbi ami manuxma 'inun upí oquin 'ĕsĕquin mitsu cushioti 'icĕn. Mitsúnbi camina 'unanin, Nucĕn Papa Diosan unicamax ca bĕtsi unían bĕtsi bĕtsi ocĕ 'iti 'icĕ quixun.

4 'Anan cananuna mitsubĕ 'ixun, unin ca nu bĕtsi bĕtsi oti 'icĕ quixun mitsu can. Usai cananuna 'ia quixun camina 'unáncanin.

5 Mitsux usai tĕmĕraia cuati bĕnĕquin cana mitsun caramina asĕrabi Jesucristomi catamĕti ĕncĕma 'ai quixun isnun Timoteo xuan. Mitsu

sapi ca ñunshin 'atimanën 'apu, an uni paránquin 'aisama ñu 'ati sinánmicë, an Jesús ñuicë bana ënun quixun sinanamiaxa quixun cananuna sinan. Usa 'ixun cananuna nun nu mitsu bana ñuixuncë ax ca ñancáishi 'iti 'icë quixun sinan.

<sup>6</sup> Usa 'aínbi ca Timoteonën mitsunuax uxun nu caxa, mitsun camina asérabi Jesucristomi catamëanan bëtsibë bëtsibë nuibananquin, nun mitsu 'acësaribi oquin 'itsaira istisa tanquin nu sinani quixun.

<sup>7</sup> Nun xucëantu, usaími mitsux asérabi Jesucristomi catamëtia cuaquin cananuna unin nu bëtsi bëtsi omainun raíri ñu cupíribi tëmëraquinbi masá nuituquinma upí oquinshi sinani cuëënin.

<sup>8</sup> Usa 'aish cananuna mitsúxmi Nucën 'Ibu Jesúsmi asérabi sinania cuati mitsu sinani masá nuitutancëxunbi upí oquin sinani cuëëinra cuëënin.

<sup>9</sup> Mitsu sinani cuëënquin, Nucën Papa Dios — asábi ca —caquin rabiquinbi, cananuna uisaira oquin caranuna rabiquin a cati 'ai quixun 'unanimán.

<sup>10</sup> Jesucristomi catamëquin aín cuëëncësabi oi 'ianan upí oquinra a 'unánun mitsu 'aquini cuanúan nu 'iminun quixun cananuna nëtën 'anan iméribi abë banaquin Nucën Papa Dios ñucatin.

<sup>11</sup> Nucën Papa Dios abëtanbia Nucën 'Ibu Jesucristonën mitsu isi cuanti nu 'aquinti cananuna cuëënin.

<sup>12</sup> Mitsúnmi bëráma 'icësamairai upitiira bëtsibë nuibananquin raíri uniribi nuibanuan, Nucën 'Ibu Jesucristonën mitsu 'aquinti cananuna

cuëenin, usai 'iquinmi nun mitsu 'acësaribi oquin mitsun camabi uni nuibanun.

<sup>13</sup> Usoquian an 'aquincëxmi aséabi a 'inamëcë 'aish ami cushicë 'icëa, Cristo aín unicamabë utëcëncëbëtan, Nucën Papa Diosan aña 'uchañumabi 'icë mitsu isti cananuna cuëenin.

## **II. 'ATIMA ÑU 'AXUNMA 'ANUN QUIXUAN PABLONËN 'ËSËA BANA (4-5)**

### **4**

#### *Nucën Papa Dios cuëencësabi oi 'iti bana*

<sup>1</sup> Nucën xucéantu, Nucën 'Ibu Jesús cuëencësabi oquin 'ësëquin cananuna ësaquinribi mitsu cain, uisai 'ianan caramina uisaira oquinribi Nucën Papa Dios cuëentanun 'ati 'ai quixunu mitsu 'unánmicësabi oquin 'aquinbi camina mitsun 'acësamaira oquin camabi nëtën 'ati 'ain.

<sup>2</sup> Nucën 'Ibu Jesusan cacësabi oquin nun mitsu cacë bana camina mitsun 'unanin.

<sup>3</sup> Nucën Papa Dios ca cuëënia mitsúxmi ainan 'aish ax cuëencësabi oíshi 'iti. Ax ca cuëënia mitsun xanuma, xanu itsibë 'itima 'ianan xanúxmabi bëtsi unibë 'itima.

<sup>4</sup> Ax ca cuëënia, mitsúnmi xanu bitancëxun masóquinma abë nuibananquin upí oxun 'iquinti.

<sup>5</sup> Ca cuëënia, mitsúxmi an Nucën Papa Dios 'unáncëma unicamaxa ñunshini aín cuëencësa oíshi xanubë 'icësaribiti 'itima,

<sup>6</sup> 'ianan aín xanubë 'i bëtsi unimi 'uchatima. Usaía ax 'icë uni a ca aín 'ucha cupí, Nucën 'Ibu Jesucristonën uisa cara oti 'icë usoquin 'ati 'icën, nun mitsu ñuixuncësabi oquin.



7 Nucën Papa Diosan ca usaquin ñu 'atima 'anux ainan 'inun nu 'imicëma 'icën. Ama. Ax cuëncësabi oquin 'ai upíshi 'inun ca nu ainan 'imi-axa.

8 Usa 'ain ca, ui unin cara nun mitsu 'unánmicë banacama ënë cuaisama tania an, unin banama, Nucën Papa Dios, an aín Bëru Ñunshin Upí nu 'ináncë, aín bana timaia.

9 Nucën Papa Diosan 'unánmicëxunmi upí oquin 'unáncë cupí cana, axa Jesucristomi catamëcë unicamax ca bëtsibë bëtsibë nuibananti 'icë quixun mitsu cuënëoxuniman.

10 Usai 'iti 'unani camina mitsux Macedonia menu 'icë axa Jesucristomi catamëcë unicamax abë nuibananin. Usa 'icëbi cananuna mitsux 'icësamairaimi camabi nëtën upitiira nuibananun quixun mitsu cain.

11 Camina upítaxëshi bucuquin uni raíri ubíoquinma mitsun ñu mëëtishi mitsúnbi 'ai bucuti 'ain, nun mitsu cacësabi oi.

12 Usai 'i camina axa Jesucristomi sináncëma unicaman upí uni 'icë 'unáncë 'ianan, ñuñumaribi 'icantima 'ain.

### *Nucën 'Ibu Jesucristo utëcënti bana*

13 Nucën xucëantu, bamacë unicamax cara uisai 'iti 'icë quixun 'unáncëma mitsux 'iti cananuna cuëñiman, an ënë ñu 'unáncëma unicamaxa aín aintsí bamacëbë 'icësaribitími mitsux 'aisamaira masá nuitutima cupí.

14 Jesús ax ca bamatancëx baísqüiacëxa quixun 'unáncë 'ixun cananuna, a 'imiasaribi oquin ca axa ami catamëcë 'aish bama unicama Jesucristo utëcëncëbëtan Nucën Papa Diosan baísqüimiti 'icë quixun 'unanin.

15 Usa 'ain cananuna Nucèn 'Ibu Jesusan nu cacësabi oquin mitsu cain, ax ucëbëa aín uni bamacamax baísquicëma pan 'ain cananuna bamacëmacama nux Nucèn 'Ibu Jesucristobè 'itima pan 'ain.

16 Nucèn Papa Dios axbi quicëbëtan, aín ángelcaman cushi an munuma banaquin aín manë banañu, anun Nucèn Papa Dios rabiti, a bana obëtsinmainun ca Nucèn 'Ibu Jesucristo axbi naínuax unuxun 'aia. Usai 'icëbë ca axa Jesucristomi catamëcë 'aish bama unicamax pain baísquiti 'icën.

17 Usacëbë cananuna Nucèn Papa Diosan 'im-icëx, bamacëmacama nuxribi atubëbi biranani manámiquiquianx, nëtë cuin mëúcüax, Nucèn 'Ibu Jesús bë birananuxun 'ain. Usaquiani cuanx cananuna Nucèn 'Ibu Jesucristobè xëñibua 'aínbi ënánantimoi 'inuxun 'ain.

18 Usa 'ain camina ënë bana, abëmi 'icë unicamabë masá nuituaxma 'inun quixun ñuixuni, sinánmiananti 'ain.

## 5

1 Nucèn xucéantu, uisa nëtën 'ianan cara uínsaran Nucèn 'Ibu Jesucristo utëcënti 'icë quixun cananuna mitsu cuënëoxuniman.

2 Mitsun camina upí oquin 'unanin, unían sinánmabia an ñu mëcamacë uni imë ucësa usaribi ca anúan Nucèn 'Ibu Jesucristo uti nëtë 'iti 'icën.

3 Axa Jesucristomi sináncëma unicamaxa: “Chuámashi cananuna bucuin, uisa ñunbi ca nu uisotima 'icë” quicëbëbi ca anúan cëñúcanti nëtë atun sináncë 'aímabi unuxun 'aia. Xanu tuñunën ca anúan ax bacënti nëtë sënëncëbëtan paë taníma

'ima. Usaribiti ca axa usai banacë unicama anúan cēñúti nētēa ucēbē iētima 'icēn.

<sup>4</sup> Usa 'aínbi camina mitsux axa Jesucristomi sináncēma unicama 'icēsai 'ima. Usa 'aish camina mitsux aín nētē sēnēncēbēa Nucēn 'Ibu Jesucristo ucēbē ratútima 'ain, an mēcamacē unían aín ñu mēcamaquin ratucēxa uni 'icēsai camina 'icantima 'ain.

<sup>5</sup> Nucēn Papa Diosnan 'aish camina mitsux an nētēn upí ñu 'acē unisa 'ain. Cananuna an imē ñu 'atima 'acē unicamasama 'ain.

<sup>6</sup> Usa 'aish cananuna uni raírarisibi 'uxcēsa 'itima 'ain. Cananuna manúcēma 'aish upí oquin sináncē uni 'iti 'ain.

<sup>7</sup> Axa 'uxcē unicamax ca imē 'uxia. Usaribiti ca axa paēncē unicama 'uxanan imē paēnia.

<sup>8</sup> Usa 'aínbi cananuna nux Nucēn Papa Diosan uni 'aish camabi nētēn upí oquin sináncē 'iti 'ain. Cristonēn ca ax quicēsabi oquin 'ē 'aquinia quixun sinánquin cananuna ami catamēquin uni raíriribi nuibati 'ain, ñunshin 'atimanēan nu ñu 'atima 'anun sinánmitima cupí. Cristomi catamēquin raíri uniribi nuibacē 'aish cananuna suntárunēan 'acánani ami catamēti cupí anun aín shican bēpánti manē chupa pañucēsa 'ain. Usai 'iquin, Jesucristo utēcēncēbē cana asaribi upí 'iti 'ai quixun sináncē 'aish, cananuna axa ami nishcē unían 'ati rabanan suntárunēn aín maxcá manē mañutinēn mapucēsaribi 'ain.

<sup>9</sup> Nucēn Papa Diosan ca nun 'ucha cupí numi nishquin castícanuxun nu caíscēma 'icēn. An ca Nucēn 'Ibu Jesucristo cupíshi upí 'inun iēminuxun nu caísaxa.

<sup>10</sup> Jesucristo ax ca nuxnu bamacēma pain 'aish abē 'ianan bamatancēxbi abē tsónun nu cupí ba-

macēxa.

<sup>11</sup> Ēnē ñucama sinani camina ami catamēti Jesucristomi cushicē 'inux upiti bētsibē bētsibē sinánmiananti 'ain, mitsúxmi 'icēsabi oi.

*Pablonēan axa Jesucristomi catamēcē unicama 'ēsēa bana*

<sup>12</sup> Nucēn xucēantu, cananuna mitsu cain, mit-sun cushicama 'imainun an mitsu 'aquincēcama 'imainun an mitsu Nucēn 'Ibu Jesús ñuiquin 'ēsēcē unicama acaman mitsu cacēsabi oquin 'anan camina atun bana cuati 'ain.

<sup>13</sup> Atúan upí oquin mitsu 'aquincē cupí camina acama nuibaquin, asérabi ca upí uni 'icē quixun sinánquin, atun bana cuati 'ain. Camina bētsibē bētsibē nishánanima upí onani chuámashi bucu-canti 'ain.

<sup>14</sup> Nucēn xucēantu, ēnē ñucamaribi 'anun cananuna mitsu cain, an ñu mēētisama tanquin uni itsi ubíocē unicama, a camina sinananun 'ēsēti 'ain. Jesucristonan 'aíshbi upiti ami catamēcēma unicama a Jesucristomi upiti catamēnun sinánmianan camina an Jesucristonan 'ixunbi an ñu 'atima 'ati sináncē unicama aribi upí 'inun 'aquinti 'ain. 'Aquianan camina camabi uni ami nishquinma nuibaquin upí 'inun 'aquinti 'ain.

<sup>15</sup> Mitsu uinu 'icēnbi camina bētsi uni mimi nishquian 'atimocēxun ami nishquin aribi cupiquin nishananquintima 'ain. Usai 'ima bētsibē bētsibē 'aquiananquin camina camabi uni 'aquinti 'ain.

<sup>16</sup> Masá nuitutíma camina camabi nētēn cuēēni chuámashi 'icanti 'ain.

<sup>17</sup> Usai 'i camina camabi nētēn Nucēn Papa Diosbē banacanti 'ain.

18 Uisa ñu cara 'icëbëtanbi camina mitsun Nucën Papa Dios —asábi ca —quixun cati 'ain. Jesucristomi catamëcë 'ixunmi mitsun usaquin a cati ca Nucën Papa Dios cuëënia.

19 Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan sinánmicëxuan unin upí ñu 'aia camina ëmitima 'ain.

20 Nucën Papa Diosan sinánmicëxuan unin ñuixuncëxun camina a bana cuaisama tantima 'ain.

21 Unían bana ñuixuncëxun camina, Nucën Papa Diosan sinánmicëx cara quia quixun pain cuati 'ain. Cuacëxa usa 'icë camina aín bana upí oquin cuati 'ain.

22 Uisa ñucamax cara 'atima 'icë, acama ënquin camina uisa ñu 'atimaratsubi 'atima 'icanin.

23 Nucën Papa Dios, an nu bënëtima chuámarua 'imiti, an mitsu upíshi 'inun 'imianan mitsun sinan, mitsun nuitu 'imainun mitsun namíxbia uisa 'uchañumabi 'inun mitsu 'imiti cana cuëënin, utëcënquian Nucën 'Ibu Jesucristonën usa 'icë mitsu isti cupí.

24 Nucën Papa Dios, an ainan 'inun mitsu caíscë, an ca mitsu usoquin 'imiti 'icën, ax quicësabi oquin.

*Upí oquin sinánxunquian ashiquin Pablonën bërúanxa 'inun ca*

25 Nucën xucëantu, camina nu sinánquin Nucën Papa Dios nu ñucáxunti 'ain.

26 Jesucristo cupí mitsun nuitu upí 'ixun camina axa Jesucristomi catamëcë unicama bërúanxa 'inun cati 'ain.

<sup>27</sup> Nucën 'Ibu Jesucristonën uni 'ixun cana an 'ë sinánmicësabi oquin mitsu cain, ënë quirica camina axa ami catamëcë unicaman cuanun ñuixunti 'ain.

<sup>28</sup> Mitsu Nucën 'Ibu Jesucristonën nuibaquin 'aquincëxmi mitsux upítax bucuti cana cuëënin. Ashi, Pablo.

**Nukën 'Ibu Diosan ain unikama 'inan ain  
bana  
New Testament in Cashibo-Cacataibo  
(PE:cbr:Cashibo-Cacataibo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cashibo-Cacataibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cashibo-Cacataibo

cbr

Peru

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cashibo-Cacataibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

c8d73d75-386c-5f5e-a601-116dba3dae9b